

SENAT DE BELGIQUE

SÉANCE DU 16 JUILLET 1931

Rapport de la Commission des Transports, chargée de l'examen du Projet de Loi prorogeant pour un délai de douze mois, la loi du 24 mai 1882, qui permet au Gouvernement d'accorder des dérogations aux clauses des cahiers des charges des concessions de chemins de fer.

(Voir les n°s 251, 266 et les Annales parlementaires de la Chambre des Représentants, séance du 16 juillet 1931.)

Présents : MM. SEGERS, président ; BOSSUYT, CASTERMAN, DANHIER, le comte DE LA BARRE D'ERQUELINNES, LALEMAND, MATAGNE (Léon), MOLET, QUINCHON, TOCH et DE BRUYN, rapporteur.

MADAME, MESSIEURS,

La Commission du Sénat n'a présenté aucune observation au projet de loi et en propose l'adoption à l'unanimité de ses membres.

Le projet a d'ailleurs été voté par la Chambre par 137 voix contre 6.

*Le Président,
P. SEGERS.*

*Le Rapporteur,
P. DE BRUYN.*

BELGISCHE SENAAT

VERGADERING VAN 16 JULI 1931

Verslag uit naam van de Commissie van Vervoer, belast met het onderzoek van het Wetsontwerp tot verlenging der wet van 24 Mei 1882, waarbij aan de Regeering machtiging verleend wordt afwijkingen te verleenen van de bepalingen der lastkohieren van de spoorwegvergunningen.

(Zie de n°s 251, 266 en de Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers, vergadering van 16 Juli 1931.)

MEVROUW, MIJNE HEEREN,

De Senaatscommissie heeft niets aan te merken gehad op dit wetsontwerp en stelt U eensgezind aanneming voor.

Het ontwerp werd overigens door de Kamer goedgekeurd met 137 tegen 6 stemmen.

*De Voorzitter,
P. SEGERS.*

*De Verslaggever,
P. DE BRUYN.*